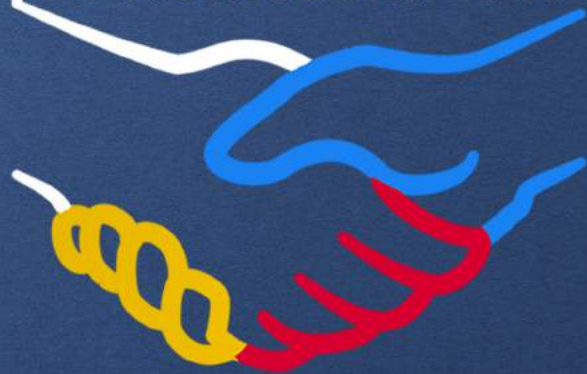


# INFORMATOR EDUKACYJNY

*Pomocna dłoń*



# Важливі Повертає Podstawowe zwroty



Cześć; dzień dobry  
Привіт; Добрий день  
pryvit; dobryj den'

Jak się nazywasz?  
Як вас звати?  
jak was zwaty

Nazywam się  
мене звати  
mene zwaty

Czego ci potrzeba?  
що вам потрібно?  
szczo wam potribno

Wszystko w porządku?  
Все в порядку?  
wse w porjadku

Możecie mówić powoli?  
можете говорити повільно?  
možete howoryty povil'no

Gdzie chcecie dojechać?  
куди ви хочете доїхати?  
kudy wy choczete dojichaty

Jak wam pomóc?  
як вам допомогти?  
jak wam dopomohty

Proszę.  
будь ласка.  
bud' laska

Dziękuję bardzo  
Дуже дякую  
duże djakuju

Nie wiem.  
я не знаю  
ja ne znaju

Nie rozumiem.  
я не розумію  
ja ne rozumiju

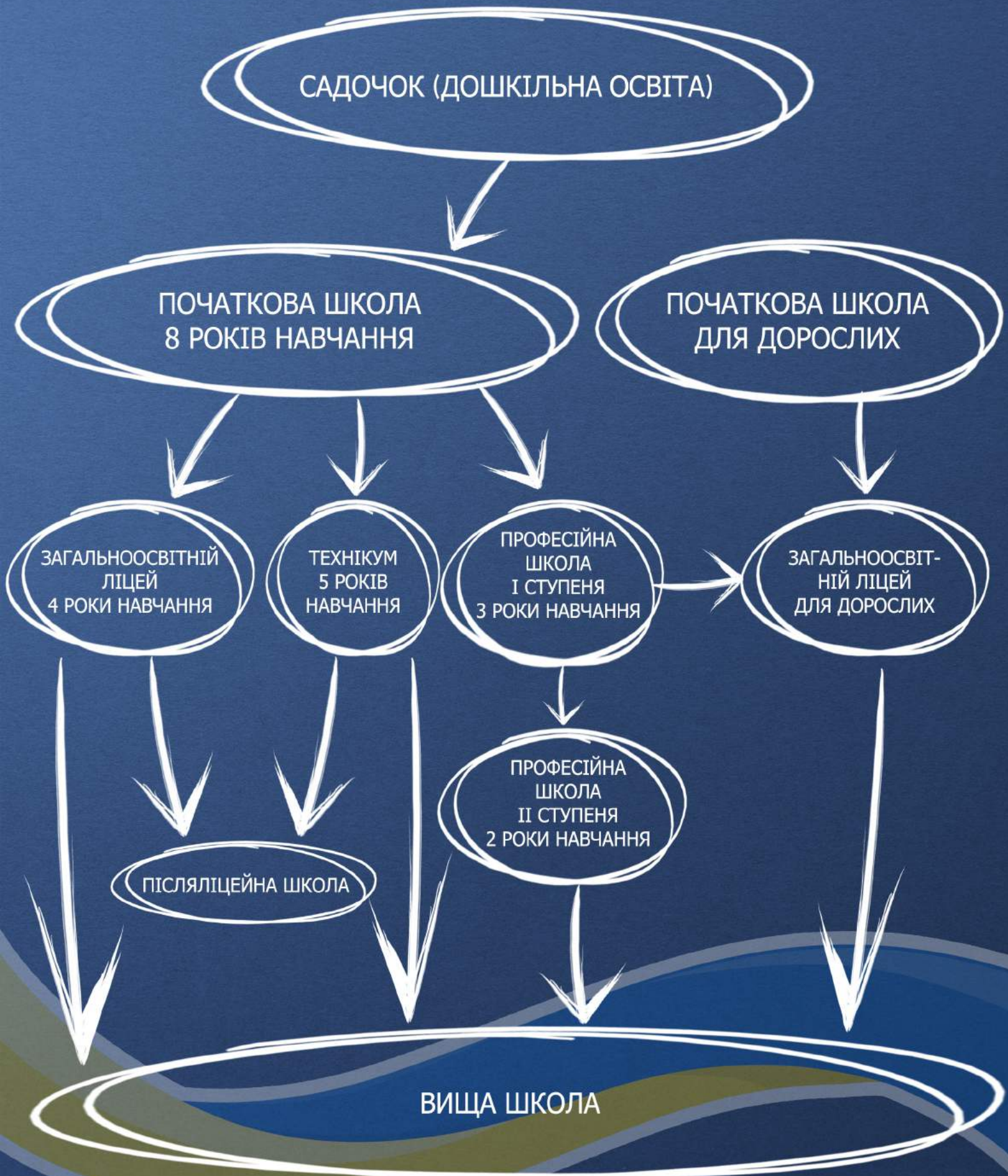
Jaki jest Twój numer telefonu?  
Який у вас номер телефону?  
jakyj u was nomer telefonu?

Zapraszamy!  
Запрошуємо!  
zaproshujemo!

# Schemat systemu edukacji w Polsce



# Схема системи освіти у Польщі



# KALENDARZ ROKU SZKOLNEGO



<b>MIESIĄC</b>	<b>ŚWIĘTA / DNI WOLNE</b>
Wrzesień	<b>01.09.</b> Początek roku szkolnego
Listopad	<b>01.11.</b> Wszystkich Świętych (dzień wolny) <b>11.11.</b> Narodowe Święto Niepodległości (dzień wolny)
Grudzień	<b>23.12-01.01.</b> Przerwa świąteczna <b>24.-26.12.</b> Boże Narodzenie
Styczeń	<b>01.01.</b> Nowy Rok (dzień wolny) <b>06.01.</b> Święto Trzech Króli (Objawienie Pańskie)
Styczeń / Luty	Ferie zimowe - 2 tygodnie (termin ustala Ministerstwo Edukacji i Nauki)
Marzec / Kwiecień	Wielkanoc - przerwa świąteczna - 6 dni (w marcu lub kwietniu)
Maj	<b>01.05.</b> Święto Pracy <b>03.05.</b> Święto Konstytucji, 3-go Maja
Czerwiec	Koniec roku szkolnego (ostatni tydzień czerwca)
Lipiec	Wakacje
Sierpień	Wakacje

# КАЛЕНДАР ШКІЛЬНОГО РОКУ



<b>МІСЯЦЬ</b>	<b>СВЯТА / ВИХІДНІ ДНІ</b>
Вересень	<b>01.09.</b> Початок навчального року
Листопад	<b>01.11.</b> Усіх святих (вихідний) <b>11.11.</b> День незалежності Польщі (вихідний)
Грудень	<b>23.12-01.01.</b> Святкові канікули <b>24.-26.12.</b> Різдво
Січень	<b>01.01.</b> Новий рік (вихідний) <b>06.01.</b> Свято Трьох Королів (Богоявлення)
Січень / Лютий	Зимові канікули – <b>2 тижні</b> (згідно Міністерства національної освіти)
Березень / Квітень	Великдень – канікули – 6 днів (в березні або квітні)
Травень	<b>01.05.</b> День праці <b>03.05.</b> День Конституції 3 травня
Червень	Кінець навчального року (останній тиждень червня)
Липень	Канікули
Серпень	Канікули

# RZECZY, KTÓRYCH POTRZEBUJESZ W SZKOLE



plecak



książki



zeszyty  
do ćwiczeń



piórnik



długopis



flamastry



ołówek



temperówka



kredki



farby



linijka

# РЕЧІ, ЯКІ ПОТРІБНІ В ШКОЛІ



ранець



КНИЖКИ



ЗОШИТИ  
для вправ



пенал



кулькова ручка



фломастери



олівець



стругалка



кольорові олівці



фарби



лінійка